

左傳直辭

三十三四

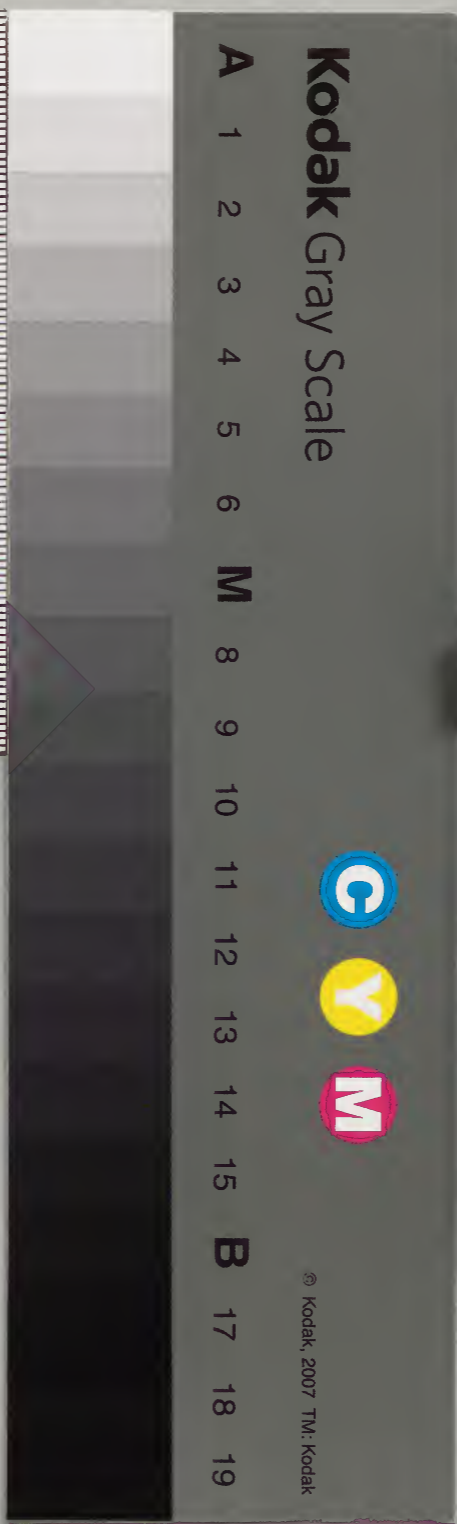
襄公

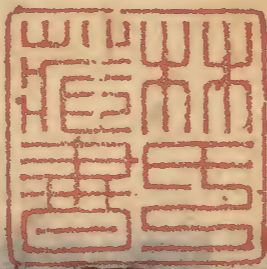
共年二

漢書門類			
三二	一三	二〇	五二
冊	架	函	號

內閣文庫			
三七	二〇	五二	漢
四	三	二	書
冊	架	函	號

內閣文庫	
番號	漢 2052
冊數	32 ( 15 )
函號	274 137





淺草文庫

音註全文春秋括例始末左傳句讀直解卷之三十三

魯襄公二

梅賾林堯叟唐翁

經六年甲午春王三月壬午杞伯姑容卒

卒子孝公自亥無傳○夏宋華弱來奔○秋葬杞桓公

○滕子來朝○莒人滅鄆○冬叔孫豹如邾

○季孫宿如晉宿行交○十有二月齊侯滅

萊

**傳**

六年春祀桓公卒

即祀桓公

始赴以名

祀

入春秋未嘗書名

同盟故也

桓公三同盟故赴以名

○宋

自

華弱與樂轡

皆宋大夫

少相狎

二人自少習也

觀

聲狎戶甲

長相優

二人既長而相優

又

習也

相謗也

調盛之過

子蕩怒

華弱相優相謗

因

而以弓楛

華弱於朝

樂轡張弓以貫華弱

○楛

工入下同

武而楛於朝

司武司馬也

平公見之

言華弱為難

以

司馬而為人

所楛於朝

難

以

楛之在手故曰楛

勝矣

言其懦弱

不遂逐之

遂逐華弱

來奔

華弱被逐

司城子罕曰

同罪異罰

罪

樂轡與華弱

非刑也

非刑

道

之專戮於朝

且樂轡專輒

罪孰大

焉

孰大於此

子蕩射子

蕩亦逐樂轡

罕之門

子蕩被逐

○射

音石

不我從

言我射汝

日言不當

也

之如初

言子罕雖

初時所以

○秋滕成

公來朝朝于始朝公也○莒人

滅鄆經鄆恃賂也○

冬穆叔如邾聘叔孫叔即且脩平平四年○

晉人以鄆故來討言何故不救季武子如晉

罪曰何故亡鄆言何故不救季武子如晉

見季武子即季孫宿始代父且聽命且謝

聽命○十一月齊侯滅萊萊恃謀也

萊恃二年賂風於鄭子國之來聘也即鄭

沙衛之謀故滅於鄭子國之來聘也即鄭

在公五年發聘四月五月晏弱城東陽晏弱復

蓋二年晏弱已城東陽而遂圍萊晏弱因

圍萊甲寅堙之堙土山也環城傳

於堞堞城上女牆也○傳音附堞音堞

杞桓公卒之月三月乙未王湫帥師王湫

年成十六及正輿子正輿子棠人棠軍

齊師蓋王湫正輿子帥別邑齊師大敗之

大敗王丁未入萊齊師萊共公浮柔奔棠

湫等

浮柔萊共公名奔萊別邑○共音恭正與子王湫奔莒莒莒

莒人殺之正與子王湫殺四月陳無宇獻萊

宗器于襄宮無字即陳桓子陳完之孫獻

晏弱圍棠棠子奔棠十一月丙辰而滅之

滅遷萊于郟于郟國高厚崔杼定其田高厚

定其田之疆界

**七年**春郊子來朝郊音夏四月三

卜郊不從乃免牲牲既卜日也○小邾子

來朝○城費費季氏邑自城費而○秋季孫

宿如衛○八月螽無傳為○冬十月衛侯使

孫林父來聘○壬戌及孫林父盟○楚公子

貞帥師圍陳○十有二月公會晉侯宋公陳

侯衛侯曹伯莒子邾子于鄆鄆鄭地○鄆

鄭伯髡頑如會未見諸侯丙戌卒于鄆鄆鄭地

為子駟所弑○僖公弑簡公○陳侯逃歸自

凡會同○陳侯逃歸是

七年春鄉子來朝經始朝公也此鄉子朝

于○夏四月三卜郊不從乃免牲文經孟獻

子曰魯仲吾乃今而後知有卜筮言我乃

知有卜筮之道灼夫郊祀后稷以配天

以祈農事也后稷周始祖能播殖是故啓

蟄而郊月啓蟄夏正建寅之禮郊而後耕耕謂

先郊祀今既耕而卜郊月周四月是建卯之

郊宜其不從也也宜言已過時不從○南遺為

費宰費季叔仲昭伯為隧正昭伯惠伯之

徒之欲善季氏昭伯欲與而求媚於南遺

昭伯兼欲求遺謂遺昭伯謂請城費教南遺

費吾多與而役與汝也我多故季氏城費

傳言祿去公室○小邾穆公來朝朝于亦

始朝公也朝于襄公始○秋季武子如衛即

孫報子叔之聘來聘在元年且辭緩報

且言國家多難非貳也非有二○冬十月

晉韓獻子告老韓厥告老公族穆子有廢

疾穆子韓厥長子成十八年為公族將立

之將立穆子辛穆子曰詩曰行露詩豈不

夙夜言豈不欲謂行多露義懼多露之濡已

行又曰節南山詩弗躬弗親言讓在位者

庶民弗信疾則庶民弗敬信其命喻己有無

忌不才言無忌即穆子讓其可乎賢者可乎

請立起也之請立無忌與田蘇游言韓起與

蘇交而曰好仁田蘇言韓起之好詩曰

明雅小靖共爾位靖安也言君子靖安共好

是正直求正並立之人神之聽之明順是則神

介爾景福介助也景大福恤民為德靖共

所以為德正直為正是謂之正心正曲為直

是謂之直曲參和為仁失其和然後為仁不

又音三南反如是則神聽之明此順之神介福

降之介助之以立之不亦可乎言起有為此

德立之為三

不亦庚戌使宣子朝宣子起為卿而朝于君遂

老韓厥遂晉侯謂韓無忌仁韓厥遂能悼公謂無忌

仁使掌公族大夫掌主也穆子初為公族

長○衛孫文子來聘孫文子即且拜武子之

言且并季武子緩而尋孫桓子之盟盟成三

年公登亦登襄公登階後君一等登階叔孫

穆子相叔孫穆子相禮即趨進而進前走

曰諸侯之會言諸侯寡君未嘗後衛君君國

敵體同登階故魯君今吾子不後寡君今吾子不後寡君今林

後魯君寡君未知所過寡君未知何所過

吾子其少安安徐也言林孫子無辭無辭

以亦無悛容亦無悛容穆叔曰孫即叔孫子必

亡言林父必有為臣而君為人臣而與過

而不悛有過而亡之本也此滅亡之本也詩曰召

輔羔退食自公言退自公委蛇委蛇

委委蛇蛇而委曲順貌謂從者也行也



衡而委蛇順道而委蛇必折必毀折為十

君起○楚子囊圍陳即公會于鄆以救之

晉會諸侯于○鄭僖公之為天子也鄭僖

太子於成之十六年於魯成公十六年與子罕適

晉鄭僖公與不禮焉鄭僖公不又與子豐

適楚鄭僖公又與子豐亦不禮焉鄭僖公

豐及其元年及鄭僖公即位之三年朝于晉

鄭僖公子豐欲朝于晉子豐欲鄭僖公

晉而子罕止之子罕止子豐使及將會于

鄆及鄭僖公將子馬相子馬相禮又不禮

焉鄭僖公又不侍者諫鄭之侍者進不聽

不從又諫侍者又殺之僖公怒及鄆及鄆地

子駟使賊夜弑僖公子駟使賊乘夜而以

瘡疾赴于諸侯傳言經所簡公生五年簡公

方僖公子生奉而立之子駟乃奉簡○陳人

患楚楚圍慶虎慶寅謂楚人二慶陳執政

人曰吾使公子黃往我使公子黃往使而

執之使楚人楚人從之為執公二慶使告

陳侯于會二慶乃使人告曰楚人執公子

黃矣言楚人已執君若不來陳侯若不來歸群臣

不忍羣臣不忍社稷宗廟陳之社稷懼有二

圖恐有背君屬陳侯逃歸陳侯逃會而歸

書

經八年(四)春王正月公如晉○夏葬鄭僖

公無傳○鄭人侵蔡獲蔡公子燮○季孫宿會

晉侯鄭伯齊人宋人衛人邾人于邢立時公在晉

晉悼難勞諸侯唯使大夫聽○公至自晉無傳

○莒人伐我東鄙○秋九月大雩○冬楚公

子貞帥師伐鄭○晉侯使士匄來聘

傳八年春公如晉朝襄公如晉行朝禮且聽朝聘

之數晉悼復脩霸業故朝○鄭群公子以

僖公之死也鄭眾公子以僖公死於弒也謀子駟謀殺

而討子駟先之子駟乃先羣公子作夏四

其罪○先去擊又如字夏四

月庚辰辟殺子狐子熙子侯子丁辟罪也

○四子而戮之孫擊孫惡出奔衛孫擊孫惡

子○辟音開○庚寅鄭子國子耳侵蔡子耳子獲蔡

司馬公子癸鄭侵蔡欲以鄭人皆喜鄭人

皆以獲唯子產不順子產子產子國子曰小國

無文德而有武功言有國者以文德為先

禍莫大焉鄭國之禍楚人來討楚人若來

罪能勿從乎鄭能勿從乎從之楚若從晉師必至

晉師必又晉楚伐鄭晉楚交兵自今鄭國

自今以後不四五年不至四五弗得寧矣

弗得安子國怒之怒之子產之父曰爾何知言

寧無事子國怒之怒之子產之父曰爾何知言

何所國有大命鄭國有師於而有正卿正

執政也而有童子言焉汝童子也將為戮矣

將必為刑○五月甲辰會于邢丘見經以

命朝聘之數以命諸侯朝使諸侯之大夫

聽命不欲勞諸侯故使季孫宿齊高厚宋

向戌衛甯殖邾大夫會之五國皆以鄭伯

獻捷于會鄭伯親獻蔡故親聽命朝聘之

命大夫不書書曰人皆尊晉侯也襄之業制

朝聘之節儉而有禮德義可○莒人伐我

東鄙文經以疆鄆田莒既滅鄆魯侵其西界

疆○秋九月大雩旱也旱見五年大雩○

冬楚子囊伐鄭子即楚公討其侵蔡也子果如

言子馬四子國子耳欲從楚鄭三大夫子孔

子蟜子展欲待晉子孔穆公子子蟜子游

來救音矯子馬曰周詩有之詩舉逸曰俟河之

清黃河水濁一清人壽幾何言人壽促而河

待兆云詢多兆卜也詢謀也職競作羅主

也主競作羅網謀之多族鄭之主謀民之

多違民各有心事滋無成所謀之事民急

矣今楚伐鄭姑從楚姑且服以紓吾民紓

也○以緩吾民之死○紆音舒晉師至來晉師若吾又從之

服○又從晉敬共幣帛敬共幣帛之禮○共音恭以待來者

以待晉楚小國之道也以待晉楚小國之道也犧牲玉

帛犧牲以為盟王帛以講會待于二竟待于晉楚二竟

以待疆者以待晉楚兵而庇民焉而服從

吾寇不為害晉楚之寇無民不罷病鄭國

無爭戰之罷病○罷音皮不亦可乎言其子展曰小所

以事大善言小國所以信也實之信小國

無信既為小國兵亂日至兵爭之亂亡無

日矣減亡之禍五會之信謂鄭之與晉三

會戚又會城棧七年會鄭今將背之背今將

而從楚○雖楚救我楚亦來救我將安用

之言失信用之親我無成之親反不與成

鄙我是欲邑楚反與為成不可從也言不可

也從不如待晉人不如待晉晉君方明少政君旌

明四軍無闕四軍謂晉上中下八卿和睦

四軍軍各二必不棄鄭而必不棄鄭楚師遠

遠楚師遠糧食將盡且將罄盡必將速

歸且將速歸何患焉為患舍之聞之

我子展名言杖莫如信者莫如誠信完守以

老楚完全守備杖信以待

晉倚杖誠信不亦可乎亦此乎子駟曰詩

云舉小雅謀夫孔多言謀事之是用不集

相亂故用是不能集成發言盈庭多盈滿

於誰敢執其咎若肯受其咎如匪行邁謀  
匪非也邁往也書謀事如此是用不得于  
道是非行非往而坐商遠近請從楚請從楚駢也受其  
咎駢受從楚不當駢失於從楚故請乃及楚  
平乃從子駟之謀使王子伯駢告于晉伯駢  
夫使告晉以曰君命敝邑命晉嘗脩而車  
賦治兵也而汝也敝而師徒師徒以  
討亂略而侵畧之蔡人不從晉之命

敝邑之人鄭國之不敢寧處安不敢悉索敝

賦索盡也○索音色以討于蔡以討蔡人

獲司馬燹獲蔡司獻于邢丘獻于邢丘今楚

來討討於鄭曰女何故稱兵于蔡言汝

守馮陵我城郭城外曰郭馮迫也迫陵保

邑之衆凡我鄭夫婦男女已以相救也救以相

不遑啓處不遑暇也以相救也救以相

其患難翦焉傾覆翦盡也言盡焉有無所控

告控引也無所民死亡者凡民之死非其

父兄非其家之即其子弟即其家之夫火

愁痛夫人猶人不知所庇不知

身庇覆其民知窮困窮乏困苦之極而受盟

于楚而受盟誓孤也與其二三臣孤鄭伯

執與其二三不能禁止言民欲從楚不敢

不告不敢于晉知武子使行人子負對之知

三十三

三十三

三十三

三十三

三十三

三十三

使晉行人子曰君有楚命言鄭君有楚命亦

不使一介行李言鄭亦不使獨使一人也

告于寡君告急于而即安于楚

君之所欲也此鄭君之誰敢違君

寡君將帥諸侯晉君將帥列以

見于城下以軍禮見于鄭之唯君圖之

且拜公之辱謝此春告將用師于鄭

晉苑宣子來聘即士

賦標有梅召

公享之魯公為設

宣子賦標有梅

季武子曰誰敢哉魯及時共討鄭取其汲

今譬於草木今以草喻寡君在君

君之臭味也如草木香氣

命樂以奉何時之有遲速唯

武子賦命

賓將出受享

武子賦形弓形弓天子賜有功諸侯之

將武子賦形弓弟婚姻無相遠矣



受彤弓 宣子曰城濮之後在僖二年我先君

文公獻功于衛雍雍之地公獻楚捷于衛受

彤弓于襄王以彤弓賜文公以為子孫藏之

以示孫也先君守官之嗣也已宣子名祖

為先君敢不承命敢不承受魯君君子以

為知禮彤弓之義義在晉君故

**經**九年春宋災天火曰災夏季孫宿

如晉○五月辛酉夫人姜氏薨成公母○秋八

月癸未葬我小君穆姜無傳四月○冬公會

晉侯宋公衛侯曹伯莒子邾子滕子薛伯杞

伯小邾子齊世子光伐鄭○十有二月己亥

同盟于戲伐鄭而書同盟則鄭楚共

**傳**九年春宋災見經樂喜為司城以為政

樂喜子宰也為宋正卿知將使伯氏司里

伯氏宋大夫火所未至火災未徹小屋小

易徹故徹之塗大屋大屋難徹塗陳番

搨

備蓄龍搨土章陳設蓄龍

具

具縵缶縵汲

汲

器具備汲索汲器

備水器

備列蓄水器

輕重

計量人力

蓄水潦

蓄積池沼溝

積土

塗

蓄積塗火殺

巡文城

巡行也文度也繕

守備

繕治守備之處

表火道

趣起則從其所

使華臣具正徒

華臣華元子為司徒正徒

具役徒以

令隧正納郊保

隧正官名也五

郊野保

奔火所

奔往救之使華閱討右官

華閱亦華元子代元

官在

其司在具其使

屬上下

向戌討左

向戌為左師

亦如之

亦在具其官

使樂造

在刑器

樂造為司寇

刑器刑書也

亦如之

亦具其官屬

使皇鄭

命校正出馬

皇鄭皇父允石之後校正出馬以

備用鄭音云

工正出車

工正王車故長

校音效下同

在武守

在具武

使西

鉏吾在府守

西鉏吾為大宰使在

令司官

巷伯傲官司官奄人巷伯寺人二師令四

鄉正敬享也二師左右二師也鄉正卿大夫

祀祝宗用馬于四墉也祝宗宗人墉城

杜曰城者積陰之氣故祀之祀盤庚于西

門之外盤庚殷王宋之遠祖故晉侯問於

士弱士弱子也曰吾聞之所言以吾宋

災宋有於是乎知有天道宋人自知天何

故如何故對曰士莊子古之火正古之火正

封為上公或食於心心大火東方星也或

星之心或食於味味正配食於鶉星也或

音畫以出內火在南方則令民放火是為

出火季秋達戌之月大火星伏在日下夜

不得見則禁民放火是謂內火日出如字

又壁內如故味為鶉火味即柳星為南

鶉音心為大火方即心星為東陶唐氏之

火正闕伯居商伯陶高辛氏之天下之號闕

正昭元年傳曰遷闕伯於商丘在宋地○闕過

祀大火

實祀

心星

而火紀時焉

紀季春出火季秋內火之時

相土因之

相土契孫商之祖也始代閼

故

商主大火

祀商人主

商人閱其禍敗之釁

閼猶數也商人數其前必始於火常由火後凡所更歷禍敗之釁

禍是以日知其有天道也

宋乃殷商之後

災必大日字不公曰可必乎

曰在道

君行道與否耳

國亂無象

亂生珠無不可知也無難以喪其邪不可

必知 ○夏季武子如晉

孫宿報宣子之聘也

宣子聘 ○穆姜薨於東宮

東宮魯大子宮也穆姜淫僑如

宮廢成公十六年始往而筮之

往東宮始

而以其吉凶遇艮之八

三艮上艮下艮此正

筮者皆不通遂強指為連山歸藏之易獨

朱文公曰是謂艮之隨蓋五爻皆變惟二

得八故不變愚按乾爻九而不用七坤爻八

文公之說真發史曰筮史辭是謂良之隨

明先儒所未到此變卦隨其出也非謂隨

三三蓋及五爻皆變為隨隨其出也

之卦有君必速出君謂穆姜必速姜曰穆

出之義無也君必速出君謂穆姜必速姜曰穆

曰亡無也君必速出君謂穆姜必速姜曰穆

利貞所言隨之卦義元元始體之長也元之

於時為春於德為元於五常為亨亨通嘉

仁故曰體之長○長上聲下同亨也

之會也於五常為禮故曰嘉美之會也利

利宜義之和也為利於五常為義故曰利

宜之貞貞正事之幹也貞之為義於時為

和也貞貞正事之幹也貞之為義於時為

常為智故曰體仁足以長人此體仁體元也

幹事之用也體仁足以長人此體仁體元也

君長之體法於乾之仁也乃為嘉會足以合禮

得會通之道足以長人也乃為嘉會足以合禮

則非理豈得為嘉又安得亨乎利物足

以和義不得其宜而能利物乎貞固足以

幹事貞固所以然故不可誣也然必有此

也証罔是以雖隨無咎明無四德者則為淫

而相隨宜今我婦人一今我種姜而與於亂

有咎也

而相隨宜今我婦人一今我種姜而與於亂

有咎也

而相隨宜今我婦人一今我種姜而與於亂

有咎也

而相隨宜今我婦人一今我種姜而與於亂

有咎也

而相隨宜今我婦人一今我種姜而與於亂

而與於僑如淫亂固在下位夫婦人卑於丈

之事。與音預固在下位夫固在下位

而有不仁而有淫亂不可謂元不可謂元

靖國家欲廢成公去季孟不可謂亨不可謂亨

亨作而害身作亂而自害其不可謂利不可謂利

謂之物棄位而狡狡淫之別名棄夫入之位

又音多不可謂貞不可謂貞不可謂貞有四德者有元

貞者隨而無咎是以無凶隨我皆無之無此

德豈隨也哉豈足以盡我則取惡惡皆其

自能無咎乎能無凶必死於此必死於弗

得出矣必無速出之理傳秦景公使士

雅乞師于楚士雅秦大夫將以伐晉秦欲

伐晉楚子許之許之共王子囊曰不可子囊言

秦共當今吾不能與晉爭言當今之世晉

與晉強晉君類能而使之晉悼公隨人所

任使舉不失選皆得其選官不易方宜也

所官之其人其卿讓於善德之勝已者讓於其

不變其宜其卿讓於善德之勝已者讓於其

大夫不失守

其大夫各任其所戒守

其士競於教

競於奉命

其庶人力於農穡

種曰農收曰穡其庶人勤力於

農穡之事

商工阜隸

商賈遷有無者工執伎不

知遷業

四民不離不業韓厥老矣

韓厥告

瑩稟焉以為政

知瑩代韓厥將中軍范匄

少於中行偃

士匄年少

而上之

而偃遜匄居已上

使佐中軍

使匄佐中軍

韓起少於欒黶

年少於欒黶

而欒黶士魴上之

而魴皆遜使

佐上軍

起佐上軍魴佐下軍

魏絳多功

魏絳有和戎之功

功以趙武為賢

魏絳遜趙武以為賢

而為之佐

武將新軍

絳佐新軍

君明

為君明克忠

臣忠

上讓

尊官下競

勞戰力

當是時也

當時今

晉不可敵

敵當也晉之德不可

當事之而後可

以楚服事晉

君其圖之

楚君

其商度之

王曰

楚共

吾既許矣

言我既許矣

及晉

雖不及

必將出師

必將出師以踐其言

師于武城

武城楚地楚共王

以為秦援

秦師秦人侵晉無鐘鼓晉饑五穀不弗能

報也秦不能報冬十月諸侯伐鄭鄭從楚也庚午

季武子齊崔杼宋皇鄭從荀盞士甸門于

鄭門三國大夫從晉中軍將佐門于衛北

官括曹人邾人從荀偃韓起門于師之梁

三國從晉上軍將佐門于滕人薛人從

藥厲二國從晉下軍將祀

人邠人從趙武魏絳斬行栗二國從晉新

栗表道甲戌師于汜汜鄭地○汜音凡東

令於諸侯晉人宣令曰脩備器脩治兵器盛

餼糧盛平聲餼音食○歸老幼歸幼師中將

師居疾于虎牢諸侯已取鄭虎牢故便肆

晉圍鄭有過皆者而後圍鄭諸軍鄭人恐

乃行成晉成與中行獻子曰即荀

遂圍之欲遂以待楚人之救也以待楚師

而與之戰而與楚不然苟此無成鄭若與楚



戰必無成功言楚來知武子曰即荀許之

盟許鄭復將從楚而還師而歸諸師以敝楚人以罷罷也

楚人之眾吾三分四軍我分上中下新與諸侯

之銳與諸侯精以逆來者以迎楚師之於

我未病於我晉國楚不能矣楚晉各一動而

能猶愈於戰猶勝於與暴骨以逞戰是暴

心骨以快其不可以爭言爭以謀不大勞

未艾艾息也言大勞君子勞心君子尚謀

小人勞力所勞在力故先王之制也先王

如此自古諸侯皆不欲戰諸侯之師皆乃許鄭

成成平十一月己亥同盟于戲見經鄭服

也鄭服也故將盟鄭伯將鄭六卿公子駮駮子

公子發子嘉子嘉孔子公孫輒子耳公孫蠆子驕

邁反勅公孫舍之子及其大夫鄭之諸門

子卿之適子皆從鄭伯皆從鄭簡公以晉

士莊子為載書載書盟書也曰自今日

既盟之後言自今日既受鄭國而不唯晉

命是聽鄭國若不惟晉而或有異志者而

有異志以有如此盟如此違公子駢趨進

從楚者言駢開載書而進曰天禍鄭國言上天降使

介居二大國之間於介猶間也使鄭間居大

國不加德音鄭以楚大國不加而亂以要之

而以兵亂之力強要使其鬼神不獲歆其

禮祀使鄭之鬼神不得其民人不獲享其

土利使鄭之民人不得夫婦辛苦墊隘墊

猶委頓也夫婦辛苦委無所底告無所底也

至告許自今日既盟之後自今日既鄭

國而不唯有禮與彊可以庇民者言鄭國

視晉楚之有禮可以庇民者是從是聽從而

敢有異志者敢有異志不與有亦如之亦

此盟誓荀偃曰改載書於策故荀偃欲改

之公孫舍之曰子昭大神要言焉神而要大

結誓言焉若可改也言若載書之大國亦可叛也

則大國之人亦可得而叛知武子謂獻子荀偃謂曰我

實不德言我實無德而要人以盟而強要

誓為盟豈禮也哉豈禮之所當然也哉非禮何以主盟

既非有禮何以主諸侯之盟姑盟而退盟而退且為脩德

息師而來脩我之德安我終必獲鄭終必得

服鄭何必今日何必欲速我之不德我若終

民將棄我亦將弃我豈唯鄭豈唯鄭國若

能休和若能休諸侯之遠人將至遠方之

來何恃於鄭豈恃一鄭乃盟而還乃兩用

盟而歸晉人不得志於鄭晉以戲之盟鄭以

諸侯復伐之以諸侯復伐鄭十二月癸亥

門其三門三門鄭門師之梁北門也閏月

戊寅杜云閏月當為門五日晉人三分

鄭三受敵欲以苦之癸亥去戊寅凡十六

寅而去蓋以長齊參攻上下此年不得有

閏月戊寅戊寅是十二月二十日疑閏月

疑閏月

當為門五日五字上與門合為

閨則後學者自然轉日為月也濟于陰阪

陰阪有津晉自此濟侵鄭復侵鄭次于陰

師而去阪音反口而還地名鄭子孔曰即公晉師可擊也

言晉師困救可擊師老而勞師既又出且有歸志

且有思歸之志必大克之勝之大子展曰公孫不可

言不可擊晉師傳言子展能守信○公送晉侯魯襄公送

師晉侯以公宴于河上晉悼公以公問公

年襄公幼小末季武子對季武子曰會于

沙隨之歲沙隨之會十六年寡君以生言襄公

歲晉侯曰十二年矣悼公言至今是謂一

終十二年號一星終也歲星十二年一周

國君十五而生子國君十五歲冠而生子

冠成人冠冠音貫下同禮也古人之君

可以冠矣言魯君十二大夫盍為冠具夫大

謂季武子何不為武子對武子曰君冠言

魯君加冠之具武子對武子對武子曰君冠言

君之行冠禮必以裸享之禮行之裸謂灌鬯酒

也言必以裸享行告以金石之樂節之以鐘  
神之禮。裸音貫。以金石之樂節之以鐘  
舉動。以先君之桃處之為請侯必始祖之廟  
之節。以先君之桃處之為請侯必始祖之廟  
君廟。桃。今寡君在行于魯君在未可具  
也。未可具備此文請及兄弟之國請還及同  
國。而假備焉假借鐘磬之。晉侯曰諾晉悼  
之。曰公還及衛襄公乃還至衛冠于成公  
之廟行冠禮於衛成公之廟假鐘磬焉假借  
以鐘磬石之成禮所謂禮也得冠禮。○楚子伐

鄭成鄭與晉子駟將及楚平公子駟將子孔  
子蟠曰子孔即公孫董與大國盟言晉  
血未乾及乾血於口尚未而背之  
佩下可乎可乎子駟子展曰孫舍之駢曰吾  
盟固云言我之為唯強是從惟強有力今  
楚師至至今鄭楚師晉不我救以救鄭是楚  
強矣楚果強矣盟誓之言強是從豈敢  
背之豈敢背其言且要盟無質無主也且要盟

質音神弗臨也而鬼神不臨所臨唯信神所臨之  
唯在於信者夫誠信言之瑞也符瑞也善  
之主也宗為主也是故臨之是故明神臨明  
神不蠲要盟明神不蠲要背之可也言背  
盟可乃及楚平乃及楚公子罷戎入盟罷戎  
也夫入盟鄭伯同盟于中分中分鄭城中里  
○夫罷音皮同盟于中分中分並如字  
又丁楚莊夫人卒共王王未能定鄭而歸  
仲反共王以母喪故夫○晉侯歸晉悼公謀所  
能定鄭國而歸夫

以息民謀所以息魏絳請施舍魏絳請施  
役輸積聚以貸輸盡也盡其積聚以貸自  
公以下自公宮始下苟有積者苟有積聚  
盡出之盡出以國無滯積國無滯而亦無  
困人亦無困而公無禁利利與民共亦無  
貪民民亦不貪祈以幣更祈禱於神賓以  
特牲待賓以敬器用不作器用仍舊車服  
從給車服之用行之期年行之間國乃有

節晉國上下三駕而楚不能與爭三駕三與師也  
謂十年師於牛首十一年師於向其秋觀兵於鄭東門自是鄭遂服楚不能與爭

音註全文春秋括例始末左傳句讀直解卷之三十三

音註全文春秋括例始末左傳句讀直解卷之三十四  
梅谿 林堯史 唐翁

魯襄公三

經十年歲春公會晉侯宋公衛侯曹伯莒

子邾子滕子薛伯杞伯小邾子齊世子光會

吳子相相齊地○夏五月甲午遂滅偃陽

福陽姓國今彭城傳陽縣○此通○公至自

會無傳○楚公子貞鄭公孫輒帥師伐宋○晉

師伐秦○秋莒人伐我東鄙○公會晉侯宋

公衛侯曹伯莒子邾子齊世子光滕子薛

伯杞伯小邾子伐鄭此三駕○冬盜殺鄭公

子駮公子發公孫輒盜賊者也以賤者而一

矣是故書○戊鄭虎牢向也曰虎牢今也曰

者為天下城之也繫之鄭者為鄭戊之也是

不繫之晉皆非一國之辭也邾鄆部○楚公

子貞帥師救鄭楚數救鄭矣宣元年為賈二年

十七年子重公子申皆不書於是始書救鄭  
以為晉悼復伯楚欲救而不能也是故書救  
陳見晉之終失陳書救公至自伐鄭無

**傳**十年春會于柤晉合諸會吳子壽夢也

壽夢即三月癸丑齊高厚相大子光以先

會諸侯于鍾離高厚高固子也時吳子未

非本期地故不書不敬高厚及齊大子

莊子曰晉士弱高子相大子以會諸侯高

即高厚大子即將社稷是衛將齊國之

以與諸侯為會



衛而皆不敬厚與光棄社稷也是棄齊國

其將不免乎齊其皆不免於禍乎為十九年

傳先○夏四月戊午會于相經書春書始行

○晉荀偃士匄請伐偃陽偃陽二姓請伐而

封宋向戌焉向戌宋大夫以宋常事晉而

庸荀瑩曰城小而固荀瑩執政言偃陽勝

之不武不能勝偃陽勇弗勝為笑反不能勝偃陽

固請固請伐之丙寅圍之始命圍偃陽

弗克不得孟氏之臣秦董父董父孟獻子

謹輦重如役董父步挽重車偃陽人啓門

偃陽人諸侯之士門焉諸侯之戰士見縣

門發偃陽人蓋城門之押縣之通上下此

音玄下同耶人紇挾之紇耶邑大夫叔梁紇仲

鄒紇音轄挾音次以出門者之士在門

若狄虎爾建大車之輪狄兔爾魯人建立

斯而蒙之以甲蒙覆也而以為櫓

指蓋以大車輪蒙甲左執之執虎爾左手

甲之右拔戟自拔一戟以成一隊隊百人為

隊徒對反隊。孟獻子曰孫蒧詩所謂有力

如虎者也。舉邯風簡分詩言有武勇主人

縣布。福陽人懸布於城董父登之。秦董父

其戒以登及堞而絕之。堞女墻也。福陽人向

絕斷其布隊則又縣之。董父既墜城下則

音墜蘇而復上者三。董父蘇醒復緣布而

去主人辭焉。福陽人嘉其勇力乃退。董父

帶其斷其董父帶以徇於軍三日。徇於魯軍

凡三日諸侯之師久於福陽。從丙寅圍福

十五服故曰。荀偃士匄請於荀罃。晉二

於中軍。曰水潦將降。言大水流潦將至。懼

不能歸。恐困於水。請班師。還也。請還。知

伯慙。知伯即荀罃。聞投之以机。荀罃以机

子出於其間。出於偃之間。曰女成二事。伐汝成

○封向戌之二事而後告余而後告我以成余恐

亂命我恐既成二事以不女違故從波言

而不女既勤君勞既勤而與諸侯起諸

師之牽帥老夫老夫荀彘自稱以至於此

陽之既無武守可以無武功而又欲易

余罪其罪於我曰是實班師言荀彘實

不然克矣陽之城矣余羸老也而余羸弱可

重任乎不任受汝此重責七日不克汝今與

若七日不克必爾乎取之必取爾二人以

五月庚寅日荀偃士匄帥卒攻偃陽荀

偃上士匄帥卒攻偃陽親受矢石躬在矢甲

午滅之滅偃陽書曰遂滅偃陽經言自會

也言自相之會以與向戌以偃陽之地向

戌辭敢受封不曰君若猶辱鎮撫宋國言

君若猶辱鎮而以偃陽光啓寡君而以

之地光籠群臣安矣於晉君之賜安其何

貺如之

言見賜之厚無以加此

若專賜臣

若專賜臣陽貺賜於

向是臣興諸侯以自封也

是臣興起諸侯

利其何罪大焉

言得罪之大敢以死請

死以乃予宋公

晉從向之地予宋公

公享晉侯於楚丘

宋平公為晉悼公設請

以桑林

桑林天子之樂侑饗

荀瑩辭

辭讓不敢受

荀偃士甸曰諸侯宋魯

言諸

有宋魯

於是觀禮宋王者後魯周公後禮

魯有禘樂

禘三年大祭魯則作

賓祭用之

賓客祭祀皆用四代之樂

宋以桑林享君

言魯得以禘樂待賓客則

宋得以桑林享晉君

不亦可乎

言俱天子之樂

舞師

題以旌夏

舞師樂師也旌夏大旌也

題識

夏上聲晉侯懼

旌夏非常卒見之

而退

入于房

房更衣之舍晉侯入

去旌

卒享而還

卒終享禮而歸

及著雍

去聲疾

晉悼公

卜

桑林見

見音現。荀偃士匄欲奔請禱焉。荀偃二匄  
 謝神請禱。荀瑩不可。許請禱曰：我辭禮矣。我言  
 辭桑林。彼則以之。宋則用也。言猶有鬼神。  
 猶有於彼加之。言自當加。晉侯有問。  
 以偃陽子歸。以偃陽子歸也。獻于武宮。  
 廟之謂之夷俘。諱俘中國。偃陽妘姓也。  
 使周內史選其族嗣。周內史  
 廢置者使選偃陽宗族之賢者。命納諸霍人。

霍晉邑。令居於霍。禮也。善不滅姓。師歸  
 以奉如姓之祀。故曰禮也。  
 偃陽師自孟獻子以秦堇父為右。孟獻子嘉  
 以為生秦丕茲。堇父生子  
 車右事仲尼。以力相  
 尚子相高尼。○六月楚子囊鄭子耳伐宋。  
 以德相高尼。  
 即楚公子貞。師于訾母。楚鄭地。訾母音  
 鄭公孫輒。  
 賞。庚午圍宋。楚鄭同國。  
 無門宋。○晉荀瑩伐秦。乃荀瑩也。師報其  
 相門宋。○衛侯救宋。衛侯公從。師于  
 侵也。秦侵晉。九年。

襄牛

也師于襄

鄭子辰曰

公孫

必伐衛

言

以師

不然

是不與楚也

是不專心

得

得

罪於晉

既有二心而

又得罪於楚

又不專

得

得

罪於國

將若之何

鄭國何子馬曰

駢公

國

子

病矣

言鄭師數

子展曰得罪於二大國

若

言

言

得二罪

必亡

病不猶愈於亡乎

亡之禍

病不猶愈於亡乎

亡乎

雖出師

必亡

病不猶愈於亡乎

亡之禍

病不猶愈於亡乎

亡乎

夫皆以子展

故鄭皇耳帥師侵衛

皇耳帥

皇耳帥

皇耳帥

皇耳帥

師侵

楚令也

孫文子卜追之

孫

孫

孫

林父卜

獻兆於定姜

姜氏問繇

繇

繇

繇

之繇

辭

曰兆如山陵

言繇

辭

辭

山陵

有夫出征

而喪其雄

雄

雄

雄

夫之象

而喪失其大

姜氏曰征者喪雄

言

言

言

夫之喪

去聲下同

姜氏曰征者喪雄

言

言

言

喪失其雄

禦寇之利也

大夫圖

此禦寇者

大夫圖

大夫圖

之畜度之

其衛人追之

言而追鄭師

之孫

孫

孫

崩獲鄭皇耳于大丘

崩獲鄭皇

耳于大丘

崩獲鄭皇

耳于大丘

崩獲鄭皇

○秋七月楚子囊鄭子耳伐我西鄙於魯無所

取諱而不書其義未聞還圍蕭楚鄭之師自伐魯歸圍宋之蕭邑八

月丙寅克之蕭九月子耳侵宋北鄙鄭子

侵宋北鄙孟獻子曰魯孟獻子曰鄭其有災乎言鄭其有

乎師競已甚言鄭師伐魯圍

周猶不堪競周為天王猶况鄭乎况鄭為

有災若其執政之三士乎鄭簡公幼少

也耳秉政故知三大夫傳○莒人間諸侯

之有事也莒人間諸侯有討故伐我東鄙

故伐魯○諸侯伐鄭而伐鄭一駕齊崔杼使

大子光先至于師齊崔杼使大子光故長

於滕大子宜賓之以上卿今晉悼以一時

長上巴酉師于牛首諸侯伐鄭之地也○

初子駟與尉止有爭先時鄭執政子駟將

禦諸侯之師將禦諸侯而黜其車私憾以

之戡尉止獲尉止有倖又與之爭又與

尉止爭子駟抑尉止子駟強裁曰爾車非

禮也言尉止車猶遂弗使獻遂弗使尉止

初子駟為田洫田洫以畔溝也先時子駟為

反司氏堵氏侯氏子師氏皆喪田焉子駟

族之田以為田洫故四族皆喪其田焉堵音者又觀故五族聚群不

逞之人五族聚鄭國羣不快志之人因

公子之徒因八年子駟所殺子狐以作亂

於鄭國以作禍亂於是子駟當國攝君子國為司

馬主邦子耳為司空主邦子孔為司徒主邦

冬十月戊辰尉止司臣侯晉堵女父子

師僕帥賊以入五人帥賊晨攻執政于西

宮之朝早晨殺子駟公孫子國

子耳公孫劫鄭伯以如北宮既殺三

子孔知之子孔公孫書曰盜但書

故不死故子孔不及於禍為

言無大夫焉謂卿止齋陳先生云鄭之失



政甚矣書盜自此始子西聞盜子西即公孫夏子不

徹而出不徹戒守尸而追盜先臨尸而盜

入於北宮盜劫鄭伯乃歸授甲子西乃歸

家臣妾多逃其家之臣妾器用多喪其家

用多有喪子產聞盜子產子國子為門者守致

門定群司亦具衆官○閉府庫封閉府慎

閉藏慎謹閉完守備完全守禦成列而

後出而行列既成兵車十七乘一千二百七

去聲尸而攻盜於北宮既臨尸而攻子驕帥

國人助之子驕即公孫蠆帥殺尉止子師

僕殺為盜首盜衆盡死無得免者侯晉奔

晉堵女父司侯晉堵女臣尉尉止子孔當國代子駟為

載書為盟而以位序使諸大夫各以聽政

辟不得預朝○辟音關大夫諸司門

子弗順適子曰門子者皆不肯順從將

大夫諸司門

誅之子孔欲誅子產止之子產止子孔請

為之焚書既止子孔又勸令燒子孔不可

許焚書曰為書以定國言為載書以眾怒

而焚之眾忿怒而是眾為政也是眾共執

國不亦難乎國不亦難子產曰眾怒難犯

言眾之所怒專欲難成一已之所欲合二

難以安國合二不易危之道也危亡之不

如焚書以安眾以安鄭國子得所欲

子所謂子孔得眾亦得安鄭國之眾亦不亦

可乎言其專欲無成不能成功犯眾興

禍犯眾人之怒子必從之以子必從眾乃焚

書於倉門之外鄭倉門之外使遠近見

所眾而後定始得安定諸侯之師城虎

率而戍之諸侯二年已城虎牢鄭服而還

之晉師城梧及制城制皆鄭舊地晉師士

魴魏絳戍之絳戍梧及制書曰戍鄭虎牢

經書非鄭地也虎牢以為晉有言將歸焉故

子追書係之于鄭以鄭及晉平鄭見晉舍

平見晉志將歸于鄭○楚子囊救鄭子貞公十一月諸侯之師

還鄭而南還繞鄭也諸侯而南至於陽陵

陽楚師不退楚師不退肯退師知武子欲退荀營

師曰今我逃楚言今我逃楚必驕楚必驕

驕則可與戰矣可驕則不脩守備藥麇曰逃

楚言逃避晉之恥也取辱也合諸侯以益

恥益諸侯以增不如死之為愈我將獨進

言我將以師遂進晉師已亥與楚師夾潁

而軍晉師與楚師夾潁子蟜曰公孫諸侯

既有成行言諸侯之志必不戰矣復有

戰志從之將退從猶服也不從亦

退言鄭不服諸退諸侯將退楚必圍我楚見

必來猶將退也猶將退不如從楚

不如楚亦以退之楚宵涉潁鄭人從子

乘夜涉與楚人盟夜與楚盟藥鬻欲伐鄭

師藥鬻欲伐鄭荀瑩不可荀瑩不許曰我

實不能禦楚言我實不能禦又不能庇鄭

鄭又不能庇鄭何罪鄭人何不如致怨焉

而還後代致怨於鄭為今伐其師今伐鄭

師楚必救之楚必救鄭戰而不克若交戰而為

諸侯笑是為諸侯克不可命勝負難要不

不如還也侯不如歸諸丁未諸侯之師還侵

鄭北鄙而歸諸侯之師再還侵鄭楚人亦

還鄭服故楚○王叔陳生與伯輿爭政子二

王右伯輿右助王叔陳生怒而

出奔王叔陳生以王不助及河欲奔王復

之靈王復殺史狡以說焉王殺史狡以說

不入王叔不遂處之於河上王叔

侯使士匄平王室晉悼使士匄王叔與伯

輿訟焉王叔陳生與伯王叔之宰宰家與

臣

伯輿之大夫瑕禽瑕禽伯輿坐獄於王庭

獄訟也周禮命夫命婦不躬坐獄訟故使宰與屬大夫對爭曲直士甸聽

之士甸聽兩王叔之宰曰箠門閨竇之人

華門柴門閨竇穿壁為小戶上銳下方狀如圭也言伯輿微賤之家○箠音必閨音

圭竇而皆陵其上而皆陵犯其難為上矣

音巨亦為上之人亦不易矣瑕禽曰昔平王東遷昔周平王東遷洛陽

吾七姓從王時大臣從者有七姓伯輿之祖蓋在其中○從去聲又如

字牲用備具牲主為王備犧王賴之王恃而

賜之駢旄之盟乃賜七姓以駢旄赤牛也舉

駢旄者言得王重盟不以曰載書世世無

失職言世世子孫若箠門閨竇言我若柴

賤之家其能來東厓乎厓至也何能來東至

且王何賴焉且王何恃其用今自王叔之

相也今自王叔陳生輔相政以賄成賄財

多制其政以而刑放於寵視寵臣之厚官之師

旅師二千五百人之帥旅五不勝其富師

之長皆受賂不勝  
其富○勝平聲  
吾能無算門閨竇乎王言

叔之屬富唯大國圖之唯晉之大國  
故使吾貧實圖議之下而

無直在下而無則何謂正矣  
求直之地正者不失范

宣子曰即士天子所右宣子知伯與直不

所右助者寡君亦右之晉君亦所左天子

助亦左之晉君亦使王叔氏與伯與合要

乃使王叔氏與伯與合要其要約之辭以相下詰王叔氏不能舉其

契王叔氏理曲無以爲苦故不能王叔奔

晉王叔出不書經不書不告也不告于單

靖公爲卿士以相王室叔代王

經十有一年易春王正月作三軍增立中

千五百人為軍○此夏四月四卜郊不從

乃不郊無鄭公孫舍之帥師侵宋○公會

晉侯宋公衛侯曹伯齊世子光莒子邾子滕

子薛伯杞伯小邾子伐鄭此悼公三○秋七

月己未同盟于亳城北亳北鄭地伐鄭而書

亳蒲洛反○公至自伐鄭無傳○楚子鄭伯伐宋○

公會晉侯宋公衛侯曹伯齊世子光莒子邾

子滕子薛伯杞伯小邾子伐鄭此悼公三駕之三○

會于蕭魚蕭魚鄭地伐鄭會于蕭魚序績也自是鄭不叛晉者二十四年

○公至自會無傳○楚人執鄭行人良霄良霄即伯

有公孫○冬秦人伐晉輒之子

**傳**十一年春季武子將作三軍魯本無中軍唯上下二軍

皆屬於公有事三卿更帥以征伐季氏告欲專其民人故假立中軍因以改作

叔孫穆子季武子告曰請為三軍言請改

下三各征其軍征其軍之家屬穆子曰

政將及子政者霸國之政令禮大國三軍魯次國而為大國之制貢賦必

重故言若作三軍則霸國子必不能

增賦之政令必將及於子子必不能子必

堪其武子固請之季武子固請穆子曰然

則盟諸穆子知季氏將復乃盟諸僖闕乃

盟於僖宮之詛諸五父之衢五父衢道名

言相要也○詛正月作三軍以其盟詛三

側慮反父音甫

分公室

三分魯國之民衆

而各有其一

而三家各有一分

三子各毀其乘

三家各壞其車乘分以足成三軍○乘去聲下同

季氏使其乘之人

此言三家分魯之事季武子使其車乘之人

以其役邑

率其私邑之役徒

入者無征

入於季氏者免其公

征不入者倍征

不入季氏者則使公家倍征之設利病欲驅使入已

故昭五年傳曰季氏盡征之民避倍征故盡屬季氏

孟氏使半為臣

若子若弟

孟獻子取其子弟之半為臣蓋四分其乘之人以三歸公而取

其叔孫氏使盡為臣

叔孫穆子盡取子弟以其父兄歸公不

然不舎

制軍分民不如是則三家不舎其故而改作此蓋三家盟詛之本言

音捨

鄭人患晉楚之故

變自八年侵蔡獲

伐鄭國至今未已鄭人患之

諸大夫曰

鄭諸大夫皆曰不從晉

言鄭不服

國幾亡

幾亡也鄭國幾亡於楚

弱於晉

楚之兵力

晉不吾疾也

疾急也言

晉疾

若晉急楚將辟之

楚將避也言

何為而使晉師致死於我

言當作何計而

鄭爭楚弗敢敵

楚畏晉強不

而後可固與

左三十四

左三十四

左三十四



也而後鄭可子展曰與宋為惡言宋常事

宋交兵諸侯必至故來伐鄭以宋吾從之盟

吾乃從諸侯楚師至楚師若吾又從之又吾

從楚則晉怒甚矣則晉人怒鄭晉能驟來

來討爭鄭楚將不能楚將不能吾乃固與

晉吾乃堅固大夫說之其謀之大夫皆說使

疆場之司惡於宋鄭人乃使守疆場宋向

戌侵鄭宋向戌果大獲所獲子展曰師而

伐宋可矣言出師而代若我伐宋若我以

諸侯之伐我必疾則諸侯怒鄭伐宋吾乃聽

命焉我乃從晉且告於楚且使往楚師至

楚師若吾又與之盟吾又與而重賂晉師

而重賂於晉師以乃免矣言如此則可以夏鄭

子展侵宋欲以致諸○四月諸侯伐鄭以晉

諸侯再已亥齊大夫光所以序宮上門于東門齊

也傳釋齊不書宋公在會故

之師先至于鄭遂其莫其日之暮晉荀瑩

先攻鄭之東城門荀瑩以師至于東侵舊許晉

至于西郊鄭西郊郭外曰郊東侵舊許晉

國鄭新邑也舊衛孫林父侵其北鄙衛孫林父侵鄭

北鄙六月諸侯會于北林北林諸侯會于鄭師于

向鄭諸侯屯軍于右還北行而西次于瑣次

于榮陽鄭諸侯圍鄭諸侯觀兵于南門觀示也示

南門西濟于濟隧濟隧水名諸侯之鄭人懼

鄭人乃行成于晉行成秋七月同盟于亳服鄭

故也亳即經書亳城北范宣子曰不慎不慎者言晉

謹辭必失諸侯則諸侯諸侯道敝而無成

諸侯數伐鄭罷敵必叛晉能無貳乎能無攜貳乃

盟乃與載書曰以要言載凡我同盟凡我

之諸母蘊年母蘊積年穀而不母壅利壅

過山澤而母保姦母留惡母留

惡之救災患諸侯之有恤禍亂諸侯

禍難兵亂同好惡同其好惡獎王

者憂恤之並如字又去聲

室

王獎

或間

茲命

此盟誓之命令

司慎司

或

有諸侯違明

司慎司

或

有諸侯違明

司慎司

或

有諸侯違明

司慎司

或

盟

神也

祀鬼神

先王先公

宋祖帝乙

鄭祖厲

群神

群祀

天

祀

天

祀

天

祀

天

祀

神

也

祀鬼神

先王先公

宋祖帝乙

鄭祖厲

群神

群祀

天

祀

天

祀

天

祀

天

祀

王

之

祀典者

先王先公

宋祖帝乙

鄭祖厲

群神

群祀

天

祀

天

祀

天

祀

天

祀

諸

國

始封君也

七姓

十一國

之祖

七姓

十一國

之祖

七姓

十一國

之祖

七姓

十一國

之祖

七姓

二

誤

明神

之

誅

之

俾失其民

者

失墜

者

失墜

者

失墜

者

失墜

者

民

隊

命

隊

隕

其

天命

亡氏

氏

滅亡

其

踏

其

國

踏

其

家

踏

斃

其

國

家

楚

子

囊

乞

旅

于

秦

囊

乞

旅

師

旅

秦

右

大夫

詹

帥

師

從

楚

子

秦

景

公

使

師

帥

共

王

將

以

伐

鄭

將

伐

鄭

討

其

鄭

伯

逆

之

鄭

簡

公

迎

丙

子

伐

宋

鄭

逆

服

故

更

伐

宋

也

而

還

○

九

月

諸

侯

悉

師

以

復

伐

鄭

之

諸

侯

復

來

故

曰

悉

師

以

復

伐

鄭

人

使

良

霄

大

宰

宰

石

彘

如

楚

鄭

使

二

子

為

使

介

告

將

服

于

晉

告

楚

以

將

曰

孤

以

社

稷

之

故

言

孤

寡

之

社

稷

不

能

懷

君

思

楚

君

若

能

以

玉

帛

綏

之

卷之四

二十一

晉楚君若能脩其文德不然若其則武震

以攝威之則奮其武師震怒以攝服而威

之涉孤之願也此孤寡之楚人執之執鄭

使書曰行人鄭經書執言使人也非使人之言

罪古者兵交使在其間所以通命示整或

執殺之皆以為譏也既成而後告故書在

故蕭魚下石彘為介○諸侯之師觀兵于鄭

東門于鄭東城門鄭人使王子伯駢行

成于晉甲戌晉趙武入盟鄭伯晉命入盟

鄭冬十月丁亥鄭子展出盟晉侯鄭子展奉

侯晉十二月戊寅會于蕭魚見經庚辰赦鄭

囚赦伐鄭所皆禮而歸之皆加以禮貌納

斥侯晉鄭各納斥禁侵掠諸侯各止侵晉

侯使叔矜告于諸侯叔矜即叔向告諸公

使臧孫紇對襄公使臧武曰凡我同盟凡

同盟之小國有罪鄭國有背大國致討晉

諸侯而苟有以藉手藉薦其手可以鮮不赦

宥少有不赦寡君聞命矣言晉

義如比不鮮息淺反寡君聞命矣言晉

敢不承命鄭人賂晉侯以師

惺師觸師惺師名惺師廣車廣音噴車廣音

十五乘車相耦也廣車凡十五乘廣音噴

也乘去甲兵備車乘之中凡兵車百乘

他兵車百乘及廣歌鐘二肆一肆也鐘三十六

及其鐘磬鐘磬皆樂器女樂二八人十六

晉侯以樂之半賜魏絳功乃以公魏絳之

分其半曰子教寡人言魏絳教和諸戎狄

與諸戎為以正諸華以正中國八年之中

自四年至今九合諸侯九合諸侯謂五年

陳七年會鄆八年會邢立九年盟于戲十

年會相又伐鄭成虎牢十一年同盟于亳

城北又如樂之和樂聲和同如無所不諧

無所往不請與子樂之請與子共享此樂

辭魏絳辭曰夫和我狄夫與我國之福也

此晉國之福祿也八年之中九合諸侯上並見諸侯

無慮

諸侯無邪之行

君之靈也

此晉君之威靈也

二三

子之勞也

二三執政也

臣何力之有焉

魏終自言

抑臣願君

抑語辭抑臣之望於晉君

安其樂

安其事之可樂

而思其終也

而思其事之攸終也

詩曰

舉小雅采芣詩樂只君子

言君子有美樂之德

殿天子

之邦

殿鎮也。可以鎮撫天子之邦。殿顛去下同。

樂只君子

君子

有福祿攸同

宜福祿之所同歸也

便蕃左右

便蕃

數也。言遠人相帥來服從便蕃然左右。便平聲。蕃音煩。

亦是帥從相

師而從服於君子

夫樂以安德

樂以導和。故可以安和心中之德。

義以處之

義者宜也。故可以處天下之事。

禮以行之

禮

理也。故可順理以行其教令。

信以守之

信者實也。故可以守其所

仁以厲之

仁者忠厚之至也。故可以厲其風俗。

而後

可以殿邦國

五德皆備而後可以鎮安邦國。

同福祿

同受

之福來遠人

懷來遠人所謂樂也。

所謂樂也。以德為主。

非但書曰

舉逸居安思危

居今日之安思

則有備

先事而思則有備

有備無患

先事而備則憂患自

無敢以此規敢以此言公曰晉悼公曰子之教

言魏絳敢不承命教誨之命抑微子子之

力寡人無以待戎寡人無以待不能濟河

晉有戎患則日虞四竟之夫賞夫有功國之

典也此國家之藏在盟府藏在司盟之府

賞功不可廢也君不可廢而不用子其受

之勉魏絳其受魏絳於是乎始有金石之

樂魏絳於是受賜始禮也禮大夫有功則

○秦庶長鮑庶長武帥師伐晉庶長秦爵

人名帥以救鄭鄭已屬晉無鮑先入晉地

庶長鮑之師士魴禦之晉士魴少秦師魴

以庶長鮑而弗設備而不設戰壬午武濟

自輔氏輔氏渡河與鮑交伐晉師庶長武

鮑交兵以伐已丑秦晉戰于櫟秦晉之師

櫟晉師敗績晉士魴之易秦故也師而不

○設備故敗易去聲

二二五

二二五

經十有二年庚子春王二月莒人伐我東鄙

圍台台胎臺怡○季孫宿帥師救台遂入鄆

鄆莒○夏晉侯使士魴來聘○秋九月吳子

乘卒壽夢卒子諸樊○冬楚公子貞帥師侵

宋○公如晉

傳十二年春莒人伐我東鄙圍台台魯東鄙邑

季武子救台遂入鄆遂乘勝入鄆取其鍾

取莒以為公盤鑄為襄公之盤鍾之金○夏

晉士魴來聘且拜師○秋吳子壽夢卒吳即

乘子臨於周廟臨哭也周廟文王廟也周公

吳子于文王廟○禮也得臨同凡諸侯之

喪凡喪諸異姓臨於外異姓諸侯則臨同

姓於宗廟同姓諸侯則臨同宗於祖廟若

其所出則臨於同族於禰廟禰父廟也

始封君之廟是故魯為諸姬是故魯

廟以下則臨於其父是故魯為諸姬為諸姬

同姓諸侯之喪臨於周廟文王之所出為邢



凡蔣茅昨祭六國皆周公之支子別封為國故魯為六國同宗諸侯之

變臨於周公之廟臨於始封君○冬楚子

囊秦庶長無地伐宋庶長秦爵無地庶長名從楚子囊伐宋

師于揚梁師于宋揚梁之地以報晉之取鄭也師二

伐宋以報鄭前年取鄭○靈王求后于齊周靈王求后于齊國

齊侯問對於晏桓子晏桓子即晏弱齊靈公問對王使之辭於

弱桓子對齊桓子答曰先王之禮辭有之先言

王講禮之天子求后於諸侯天子求后於諸侯之國

諸侯對曰諸侯曰夫婦所生若而人正若

出之女則曰夫婦所生若而人不娶婦之敢譽亦不敢毀故但言若如人也

子若而人若庶出之女則曰無女而有姊

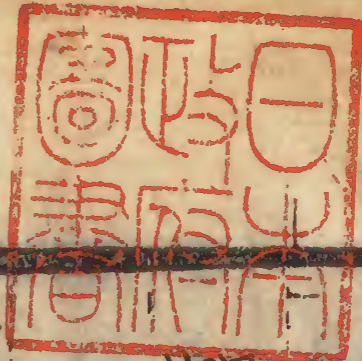
妹及姊妹謂諸侯自無所生之女而有

弟則曰先守某公之遺女若而人則曰先

遺腹之音狩齊侯許昏齊靈公許王使

陰里結之陰里周大夫結成也為○公如

晉朝襄公如晉且拜士魴之辱此年魴聘在



禮也

嫌君臣不敵故曰禮也

○秦嬴歸于楚

秦景公妹為楚公

共王夫人

楚司馬子庚聘于秦

子庚即莊王于午也

往聘為夫人

寧問禮也

禮也諸

于秦為共王夫人寧問禮也

音註全文春秋括例始末左傳句讀直解卷

之三十四

